

Amalie Stunde 152 (25.10.1974) auf Schwäbisch¹

A: I derf vielleicht no dra erinnere, dass am Montag...

P: Om fembfe.

A: Om fembfe, des war des.

P: Ja, on am Donnerschdag war no nix ausmachd.

A: Donnerschdag.

P: Do henn Se no nix gsagd, weil i erschd dengt han, dass i do net ka, aber an dem dag han i au koi VH.

A: Ah ja, ah ja, weil no d'Stond ausfelld.

P: Am Freidag.

A: Also am Donnerschdag, do gings om halber siebene, des wär s'Beschde fir mi, oder halber sexe?

P: Isch mir wurschd.

A: Ah.

P: Wanns Eane hald bassd.

A: Fembfe, noi halber sexe.

P: Mhm.

A: Ja?

P: Mhm. I han heidnachd draimd, heid morga, wo der Weggr bemmelt hodd. Dass i vom Dolch ermordad worra ben.

A: Mhm.

P: Des war abr wie em film. I han ganz lang uffm Bauch liaga missa, on dr Dolch isch en maim Rigga gscheiggd. Dann sen gans viele leid komma – on i woiß es nemma genau, d'Händ ruhig halda, irgendwie.

A: Mhm.

P: Mir wars richdig oagnehm, dass dr Rock henda so weid nuffgrudschd war.

A: Mhm.

P: On dann isch a alder Kollege aus *5382 komma, von do, wo i friar gschaffd han. Der hod den Dolch rauszoga en midgnomma als wärs a Ahdenga. On dann isch a jongs pärle komma. i woiß bloß, dass des a Neegr war, on die henn mr dann d'Hoor abschnidda on hen dodraus, glaubi, a Perigg macha wella. Des fand i firchderlich, oifach alles ronder, en dann henn die au no mit dem schneida agfanga. Dann ben i uffgschdanda on zum Friseur. On da hanne no // i ben/.

A: Si henn jo no uffgschdanda kenna, on als Si zom Friseur hen ganga wella. Ah.

P: Jaja. I war jo d'ganze Zeid au lebendig.

A: Ja, mhm, mhm, mhm, ja.

P: I han jo missa. I muss do bloß. Geschdern obend han i den Don Juan gsäha. Vom Max Frisch. On do hodds au oinige Doode gä, abr, - s'war wirglic so wi uffm Theadr. On s'war au sehr oagnehm, on sehr - so. Di ganze Leid, die do dauernd akomma sen. On am Afang, hanne so a gfiehl ghed, als wenss ächt gwäa wär, abr. I woiß gar nemma wie dann – obs weh do hodd odr. Skennd der Dolch em Rigga, on der isch ächt (lächeld) so drenna gschäggd. Do hodds ieberhaupt koi /. Der hodd den oifach rauszoga. – (Gereisch) Schdeuffmännle. S'kommd mr voor als ob Si vielleicht von mir erwarded aber – s'isch mr alles so wurschd.

¹ Aus Anlass von Horst Kächeles 75. Geburtstag aus dem Schwäbisch von Helmut Thomä und seiner Patienten von Friedemann Pfäfflinn übertragen ins Schwäbische als Keimzelle für die Schwäbische Ausgabe des Lehrbuchs

A: Mhm. I erward zu dem Draum, odr?

P: Ja. Des isch mr pledzlich aigfalla.

A: Ja.

P: I han bloß angschd, dass i en ledschder zeid gar nemme woiß, was i do mach.

A: Mhm.

P: Ned zu dem Draum. On i han gläsa.

A: Ja.

P: I ben ieberhaubd so durchanandr. I zie zwor bewußt des o, was i sonschd au ozieh, i schmier mir d'Libba a.

A: Mhm.

P: Om ned aus dem ieblich a raus zkoa, , abr erschdmol hanni am Disch – on des wird emmar schlemmr, on pledlich hanni dacht, jedzadle verkaufsch dai Audo, brauchsch des eh nemmr – on ens Theadr brauchsch au nemmr.

A: Mhm.

P: Des war Deifls Werg. Em Deidschonderrichd gibsch au koine so gans ächte leberlegong. Gibsch Englisch on Erdkunde, Aigendlich hosch mid dem alles nix mehr am Huad. Wie vor zehn Johr, warum isch? – I woiß au ned – isch mir irgendwie wurschd. – on des - abr wirgliche, du i sonschd ned, ieberhaubd koi angschd me han.

A: Wie em Draum?

P: Ja, ja. I muss. Irgenwie kommds mr so voor wie – na, isches jetzt scho so weid, dass i mr en Gedanga iebrleg – hm –dass i mir des manchmol iebrleg en de ledschde Dag, en welches Kloschdr i gang. I find des so idiodisch on es nidzd au ieberhaubd nix wenn i mir des sag.

A: Mhm.

P: I ben richdig froh, wenn i morgens en dr schul sei ko. Do hanni gar koi Zeid fir so a Zeig. – Irgenwie wehr i me mid Routine dagega, abr – nadierlich au mid Noochdenga, abr sobald i afang noochzdenga, scheint alles durchanandr. I woiß es ned, I woiß es wirgliche ned. Deswega deng i, i ben verriggd, on dann deng i, i han Schuldgfiehl, on dann deng i, i han, ah. Die ledzde sechs Johr, ieberhaubt ned. // I woiß ned, alles isch so weid ford, ganz pledzlich.

A: Was isch Ehne denn vorher du dem Draum aigfalle?

P: Och, Shid.

A: Was Si ned hen saga wella? Bidde? Hm?

P: Irgendäbbes, was vielleicht au en oim dren stäggd.

A: Von, von.

P: Irgensoäbbes, was vielleicht au em a Lehrbuch schdohd.

A: Ja, was schdohd denn do?

P: (lachd) Des wissed se doch.

A: Noi, noi, noi.

P: Noi. Sicher, Si wissad jo ned, welche Lehrbiacher i lees.

A: Hm. Hm.

P: Oh Godle. Noi, I han so a Gfial von Dregg.

A: Hm.

P: Jo, glaubad se jedzd, dass – dass der Draum Ehne weiderhilfd?

A: Äs isch jo ah, ah, hm – Reglosigkaid, ah. – Si henn äba driabr glagd, dass Si ned weiderkommd, dass Si, ah – des isch jo em Draum beschrieba.

P: Abr do ben i am Schluss uffgschnada.

A: Ja.

P: I han Ehne doch gsagd: Schdeuffmännle.

A: Si senn abr zum Friseur ganga.

P: Wi so a Schdeuffmännle.

A: Hm.

P: Des dann alles abschiddeld on zum Friseur gohd, nix Bessers woiß, weder zur Bolizei. I ben allerdengs ned sicher. I glaub, do war no Bolizei dabei. Uff der oina Seid wars a Filmszene, uff der andere Seid so gans.

A: Ja.

P: Oigendlich wared des ächte Schdrooßa, I han dann die Leid komma hera on die hen gaffd. I komm jedzd bloß ned weider. Komm emmer diafer nai. On des // On erschd war des di Uhr, on jedzd isch es a Audo, on s'gohd emmer so weider.

A: On dann werded Se em Draum sogar no droffa, also ah, - sen se dood odr ned dood.

P: Des isch jedzd abr au so.

A: Mhm, mhm.

P: Mir machd iebrhaubt nix schbaß. I mach alles blos no mechanisch. Au d'Schul macht nemme wirglic mid, gans mechanisch. Oder wenn i wo ben, benehm i mi ziemlich uffdrehd. Des hoißd, uffdrehd isch a bißle ieverdriebe, abr do isch emmer oiner, der des beobachded on zensierd on segd / / / alles falsch, man, falsch. I däd em Augabligg alles ohsinnig glauba. Eher als dass zwoi en zwoi vier sen.

A: Mhm, au. Kann dord –

P: Kann dord.

A: I au hendr Ehne sidza – on saga: falsch, falsch.

P: Och, manchmol hanne s'Gfiehl, i will auf Si zuschdürza, Si am Hals pagga on gans fesched halda, on dann - .

A: Hm.

P: Dann dengk i, des schaffd der garned, felld pledzlich dood om.

A: Hm.

P: On dann seh i, wie Si au irgenwie brennad, odr, odr, I kann des garned richdig saga, i woiß es ned. Was I dann seh oder empfind.

A: I äs ned aushald, dass i, ah.

P: Ja.

A: Ned verdraga ka, Si ned verdraga ka, on.

P: Ja, dass i Si feschedald.

A: Mhm.

P: Des ieberforderd Si dann irgendwie.

A: Mhm.

P: Eher so, isch.

A: Hm.

P: On dass des, - dass Si dann au afangad, irgendwie z'waggele ond z'schlirfa, on dass Si. – Odr I frog mi dann manchmol gans ächt, isch des denn so grondsädzlich on hard, wi des auf mi wirgt.

A: Mhm.

P: Weil i äbba jedzd.

A: Äs isch also schon so a Kampf bis aufs Mässr.

P: Ja, des ko mr saga.

A: Ah, om ah – den Draum so aufzuzoiga.

P: Wahrscheinlich, ja.

A: Mhm.

P: On deshalb so, so schlemm, weil – also, on weil, weil I so äbbes ziemlich ähnlich scho erläbt han, draimd, ah – en d’Konsequenz war dann äba, dass I ganga ben. I han en älle di Johr vellig / Kloschdr nausganga.

A: Hmh.

P: Nie, nie hanne ärschdhafd zweifld, dass des richdig / ging.

A: Hm.

P: On jedzd nach so langer Zeid drängeld sich. Wirklich nie ärschdhafd.

A: Mhm. Anschadd von Kampf bis aufs Mässr ens Kloschdr.

P: Bidde?

A: Om - anschadd von Kampf bis aufs Mässr –

P: Ja.

A: Ens Kloschdr.

P: Genau. Des isch nãrvaaufreibnd.

A: On dann wãr auf gsicherd, dãdat sie wenigschdens wissa, dass, ah, i, wie soll i saga, ieberlãbt han, dass, ah, i s’ausghalda han, dass Si, ah, dass Si, ah, hm, dass i no do ben. Denn Si, irgendwo hen Si doch Angschd, dass i s’nedd aushald. Isch der wirgliche so schdabiel, dass er, ah - .

P: Noi, des hanni ned ghoffd.

A: Dass er, ned, dass nix bassierd, dass Si mir -.

P: I fend, des bassd ned.

A: Dass Si me ned midreißad.

P: In dem Wahn, noi, in Gedanga.

A: Mhm, mhm.

P: Odr Krach gmacht, odr - .

A: Ja, ja, Mhm.

P: I woiß ned.

A: Ja.

P: Abr des isch au so a Wegbewegong, so - .

A: Jaja. Abr was Wegbewegong, abr erschd mol wissa, s’brichd äbbes ab, odr, könna, oder äs, äs, ah, held des aus. Odr reißt. Reißt a Äschdle ab, ned, irgenwie sch jo, - vielleicht auf mid drin, dass Si dann äbbes mitnehma wellad, dass Si en Aschd abreißa wellad.

P: Ja.

A: A schdiggle abbrecha.

P: Ja, des isch Ir Hals.

A: Mai Hals? Hm. Hm. Mei Kobf.

P: Hm, mhm.

A: Mhm.

P: Mid dem hannies jo ofd, mid Irem Kobf.

A: Bleibd der droba? Mid maim Kobf hen Sie’s ofd, ja ofd.

P: Ja, ja, wahnsinnig ofd.

A: Wie hen sies mit dem - .

P: Ach. Von afang a denk, vrmess i en älle Richdonga.

A: Ja, mhm.

P: On – on, ah, äs isch gans oigaardig.

A: Mhm.

P: Manchmol, wenn Si dann uff Ihrem Schduhl sitzad on I ward, bis Si en Termin machad - .

A: Ja.

P: Dann siehts jedesmol vellig andersch aus, manchmol.
A: Mhm.
P: Es isch jo au wohl jedesmol a anders Ergäbnis.
A: Ja.
P: Obwohl i bloß in Zendimedr mit meine Auga rondomlauf.
A: Mhm.
P: Von henda nach vora on von – onda. On echd manchmol durch d’Stadt gjagd, mein Kobf au.
A: Hm.
P: I glaub, i dreib en richdiga Kuld.
A: Hm.
P: Mid Ihrem Kobf. Äs isch so komisch ///.
A: Mhm.
P: Bei älle andere Leid säh i sonschd zum beischbiel, was di ahend.
A: Ja.
P: Ohne dass i di fixiara misssd.
A: Mhm.
P: Oifach ieberforderd bei Ehne, do frog i mi henderher manchmol, dass i des ned gsäha han.
A: Mhm.
P: Uff Ihrem Kobf stelltd sich emmer - .
A: Mhm.
P: Der indressierd mi ohoimlich. Nadierlich au, was drenna isch.
A: Ja, ja, wenn se sich den uffhebad, wenn er – dohbleibd on Si, ah, dann isch, dann hense ihn ned. Er nemmd ihn mid, dann isch, ah.
P: Dann ischr ab.
A: Ischr ab, gäll, on do isch dann s’Kloschdr en Ausweg, gäll, aber äbba bloß en Auswäg.
P: En anderer Kobf.
A: Dann ja, on Si – heddad dann vielleicht des au ned midgnomma.
P: Noi.
A: Was Se midnemma wellad, ned raus.
P: Was i vor allem no aidrenga will.
A: Ja. Ai-drenga?
P: I will noh.
A: Odr Ai-brenga?
P: Drenga, - drenga.
A: Aidrenga, ja, mhm.
P: Gäll, des seggd sich so schlecht vor honderd Auga.
A: Ja.
P: Glaubd – des, was i noh beim Aidrenga raushola ka.
A: Ja. Also des was do – dann en Si naidronge isch, odr?
P: Au. Ja, jaja.
A: Dass Si dann, ah, eigendlich des, was Si eigendlich au wellad, dass Si des Messr henn, on ah, selber kongred aidrenga kennad – au, om äbbes, was sich – odr mer raushola kennad.
P: Ja on jedzd, - bis jedzd hanne emmer dengd, dass des a Bißle gange misssd.
A: Mhm.
P: Abr seid Sonndag gohd ieberhaupt nix meh.

A: Also weil Si seid Sonndag sich bsonders ahgschdrenge henn, in ah – ah, hier nemme ah, - aizdrenge, ned an main Hals z' ganga, on ah – mein Kobf ah, - .

P: Z' vermessa.

A: Den z'vermessa, en d'Hand z'nehma, on ah – midz'nehma, was do isch on do drenna isch, on - .

P: Des ko scho sai, weil i midm Lacha uffgherd han.

A: Weil si, Dschuldigung?

P: Bei dem Lacha.

A: Beim Lacha, mhm.

P: Si mi gfrogt hen, worieber Sie manchmol – en maine vorschdellonga lach.

A: Ja.

P: On des isch äba genau dr Pungd.

A: Mhm, ja.

P: Wo i wirglic en Si aidrenge will, wenigschdens wenn si lachad.

A: Mhm, mhm.

P: On wenn Si ned lachad. I moin, wenn Si sagad, Si lachad z'wenig, dann war des jo nedd objegdiv gmoind, sonder oifach – dass i moin, Si lachad z'wenig.

A: Ah, noi, des hanne ned so gmoind.

P: Noi, + Des war des ned? I han nochher gsagd - ,

A: Odr z'wenig lacha.

P: I däd efders erwarda, dass Si lachad.

A: Noi, dass ich, ah, hm. Si lachad jo gern, on Si lachad hier au efders, gäll, ah.

P: I lach - .

A: Odr, - Si hen friar effder hier glachd, em Augabligg nemme, aber - .

P: Ja, i lach beschdemmd effder als Si.

A: Ja, ja.

P: Soweid i des hier seha ko.

A: Ja, ja, mhm. Nadierlich fend i des guad, dass Si lacha kennad, on, ah, dass Si womeglich aus maim Midlacha dr Schluß ziehad, dass des ned guad sei kend, z'lacha. Deswäga han i des au gsagd, dass i z'wenig lach.

P: Ach so.

A: Des moin i au, i lach z'wenig, ah – on ah – Ir Vaddr hod z'wenig glachd.

P: Der lachd iehrhaubt ned.

A: On des isch, do hen Si a negativs Vorbild, ab - .

P: Mai Vaddr lächeld hechschedens.

A: Ja.

P: Er lachd, wenn i ned lacha ka.

A: Mhm.

P: Des isch bei ehm beinoh gsetzmäßig so.

A: Mhm.

P: Des isch so, er lacht on mir vergohts Lacha / / / Kenndmr ned s'Fenschder uffmacha?

A: Ja.

P: Heid isches so dämbfig.

A: Ja.

P: I woiß ned. Ah, äs schaind gans ruhig z'sai, gäll (laud Gereisch). Wised se, wenn mr – vor ziemlich langer Zeid, odr äbe vor a baar Monad gsagt – ja wie äbbes? Es isch om die Dogma ganga.

A: Mhm.

P: Odr s'ging oms dogmadisch sei. On do hanne gsagt, dass Si ned dogmadisch sen.

A: Mhm.

P: Odr ehnlisch von Dogma - feschgledgt - sen.

A: Mhm.

P: Kann des so sai?

A: Hm, von Lehrbiachr.

P: Ja.

A: Mhm.

P: On – ja – i frog mi nadierlich au manchmol, des fiehrt zu dem kloina Kummergedanga.

A: Mhm.

P: Abr machd der ieberhaupt Freud, odr was machd der do.

A: Mhm.

P: I ben z'wenig ausgebildet, dass mai / (lachd), aber i hanns en Klammer do.

A: Mhm, mhm.

P: On dann – also bei Dogma felld mr schließlich d'Kirch ai.

A: Mhm.

P: On d'Bibl on – on do isch mr des mid dem Lacha komma. Au dass Sie pragdisch dostizad on ieber mi lachad, gäll.

A: Mhm.

P: Eventuell äbbes so drehad, dass i dro glaub.

A: Mhm.

P: Abr, - ach – i fend, so wie i d'Bibl les, isch die garned so dogmadisch.

A: Ja, ja.

P: Nadierlich woiß i, dass - .

A: Mhm.

P: Oh, i ka wirgliche nemme.

A: Soll is hochmacha?

O: Oh ja, bitte.

A: Mhm.

P: Weil i. - .

A: Ja?

P: Weil i. - .

A: Mhm.

P: Des Hohe isch obequem – on i ben dann so weid weg, so wie a Maur.

A: Ja, ja, mhm, ja. Si hen gmoind, ob i jedzd – warum i Jung mach on ned Freud, ah, odr mehr Freud als Jung. Ah, ohne dass, dass das aus, - i glaub ned aus dogmadische Grind. Abr i glaub, dass es Ehne en Irer Beschädigong mit meim Kobf ned aloi om d'Beschäftigong mid der Männlichkeit goht, mid maim männliche Kobf on mid em Prinzip. Sondern dass es Ehne womöglich au om sehr Kongreets goht, was Si vorher dengt hen beim Messr. - Ir Fraindin hodd ned omasonschd von Schrombfkebf gschwädzt.

P: Ja. Abr i ko des, i han jo deswega den Gedanga au abbrocha.

A: Jaja...

P: Weil mr des jedzd so bleed vorkam.

A: Jaja, jaja.

P: On so weid weg.

A: Jaja.

P: En meine momendane . - .

A: Mhm.

P: Wensch on Begirda.

A: Ja, jaja.

P: On woiß der Deifl was.

A: Mhm.

P: On dann hanne dengd, des isch aber au verflixd, i wird richdig bees.

A: Jaja.

P: On wenss jedzd vom Kobf uff en Schrompfkobf kommd.

A: Mhm.

P: I, i kennd jedzd wirgliche grad wirgliche. - .

A: Ja?

P: Duad mr loid, abr, - .

A: Ja ja, ja, mhm.

P: Ah, na ja.

A: Ja, ja, ja, ja, hm, hm. Si wissad, was en Ihrem Kobf isch, oder? On - .

P: Des woiß i eben jedzedle ned.

A: Ja?

P: En maim ben i ieberhaupt ned zHaus, zur Zeid.

A: Mhm.

P: Odr i fial me ned z’Haus. Woiß i scho, was morga kommd? I muss mr bloß ieberlega, i war zwor grad beim Dogma on bei . – Irem Kobf. - .

A: Mhm.

P: En wenn Si so weid ronder wellad zom Schdiefl. – (lachd). I find des wirklich grotesk.

A: Ja?

P: Duad mr loid. Abr. - .

A: Jaja, jaja.

P: Si kennad jedzd nadierlich alle meglich, / / / draufliega, die Angschd hanne sowieso. Odr was hoißt Angschd? Den Hindrgedanga hod mr nadierlich emmer, was - / / / . (Schdöhnd) , also, i woiß ned, i sidz hier auf der Bangk, on wenn i nach Lufd schnabb, dann krächzd. - .

A: Mhm.

P: Dschuldigung, jedzd komm i wirgliche dahender, dass Si sich Sorga machad, dass Si mi aus maim Konzebt brocht hen - jedzd ben - grindlich draußa sen. I brobier jedzd. - .

A: Mhm, hm (seer laude Greisch).

P: (lachd). Des isch so, so a Gleebladd. Si wellad mr uff d’Schlich komma on dozu dengad se, vielleicht mid äbbes Oovergänglichem afanga, abr es isch wirgliche Ir Kobf.

A: Ja, noi, dass äba. - .

P: Manchmol ieberhaupt koin Kerber, ährlich wohr?

A: Ja, ja, mhm.

P: Mir isch wzor vorher uffgfalla, dass Si / / / / .

A: Ja.

P: Was Si, glaub i, sehr selda hen.

A: Mhm.

P: Hen a Grawadd mid rod on blaue, schdemmds?

A: Jaja.

P: Abr, - .

A: S'isch no viel Zeid.

P: Ja, wann ben i om Viertel?

A: Ja.

P: Komma. Abr sgibd, ah, sgibd wirgliche, i sag Ehne des scho lang, s'gibt fir mi leid, bei dene - die welche Sach ned digg, i nedd digg find - .

A: Mhm, mhm.

P: Odr, - di me nemme indressiara.

A: Jaja, s'gohd ja au wirgliche - .

P: I mach schnell s'Fenschdr zua, Dschuldigung (stohd uff, machds Fenschder zu).

A: S'gohd ja wirgliche au so sehr om Gedanga on om des, was em Kobf isch.

P: Ja.

A: On em Kobf isch des, was Si dengad, was i dengk on ah. - .

P: Ja, ja.

A: On sehr viel mehr iever die Gedanga zu dem z'komma, was Si send on was i ben.

P: Glaub i doch, odr?

A: Ja sicher, sicher.

P: Mhm. Manchmol vermess i Iren Kobf, als wolld i Ir Ghirn biaga. On - .

A: Mhm, mhm.

P: I kenn wahrschainlich besser Ire Ronda uff Irer Schdirn.

A: Ja.

P: An irgendwas. - .

A: Ja, ja.

P: Vielleicht will i jo des Alder von Irem Kobf wissa, on - .

A: Mhm.

P: En Haufa Sacha.

A: Ja, ja.

P: I han doch zum Beischbiel, so aus dem Forum, wo si a baar Mol dren send, mid Fodo, on wenn I do den Kobf aguck. – I moin, i han des scho lang nemme do.

A: Ja.

P: S'gab amol a Zeid, wo i des effdr do han. Do schien der mir vielleicht mit dem Fodo emmer wiedr gans anders.

A: Mhm.

P: I han gans andere Sacha endeggd.

A: Ja.

P: On da war au wahnsinnig viel Neid dabei, uff Iren Kobf.

A: Mhm.

P: Irrsinnig viel.

A: Ja, und, ja.

P: Jedzd kommd (lachd) / / / / / wenn i wiedr an den Dolch dengk on an manch schöna Draum. - .

A: Mhm.

P: Abr, - ach – Dschuldigung.

A: Abr, - guggedse doch amol, worom soll i oin von Ire, ah – warum, des isch doch a Degradierong, die se mr grad en dr Mond legad.

P: En dr Kobf + moinad Se?

A: En maine Gedangka, nedwohr – das, ah - , a Erniedrigong, dass i des schon
 weiß, äs scho einorden, on Si Neid äußern, nedwohr, dass i dann scho weiß wo –
 worauf Si neidisch sen. Nedwohr?

P: Ja, des isch jedzd hald komma, weil si vorher. - .

A: Jaja, jaja, jaja.

P: Weidr ronder hen wella, odr?

A: Ja, mhm.

P: Mid denne Schropfkebf, di han ja ned i gmacht.

A: Noi.

P: En die hen mi, bei God, au nie faszinieierd. Abr. - .

A: Mhm.

P: Abr s'hod mi domols bei +72 faszinierd, dass Si – ah , ja, / / / zupackend isch.

A: Mhm, mhm.

P: Des ko mr en dem Fall gans guat saga.

A: Ja, ja. On dann gings ja au bei Ehne oms Zupacka – am Hals packa, odr?

P: Ja.

A: On dass I des ned aushald, odr?

P: Ja, des hanni gfürchded.

A: Mhm, mhm.

P: Des isch a ganz alde Angschd, dass Si's ned aushalded. Mai Vaddr hod jo nie
 äbbes ausghalda.

A: Ja.

P: Si glaubad garned, wie weich mai Vaddr war.

A: Mhm.

P: Der hodd garnix ausghalda.

A: Om so wichdiger isch, ob mai Kobf no wirgliche hard isch. Des schdeigerd jo dann
 auch die – ah. Härde vom Zupagga. Wenn er nämlich hard isch, dann muss mr jo au
 - kann mr eher ja eher, was rauskriaga, ja wie hard isch er denn, oder?

P: Ja, on mr ka härder zupagga, on .

A: Genau.

P: Ja.

A: Mhm, mhm, mhm.

P: On kann besser bis aufs Messr kämpfa.

A: Jaja. On dann isch au an dem Dogmadismus, däd äbbes, sozusaga. - ,

P: Ja.

A: Äbbes Posidivs abzgwinna, nämlich dass es so schnell ned omgschmissa werra
 ka, dass er feschedhald au an was, nedwohr.

P: Ja, dass er feschedhald.

A: Mhm.

P: Ja on dann? Ha, manchmol; i han des gans verdammde gfiehl bei mir so / / / .

A: Mhm.

P: Dass i zwor wiedr dr sinn sich ned omschmeiða lassa.

A: Mhm.

P: Abr dass er sich irgendwie omschmeiða hod lassa.

A: Ja.

P: I han Ehne jo gsagd, dass i auf Iren Kobf neidisch ben.

A: Mhm.

P: Scho wahnsinnig. Oimal isch es scho gans schlemm gwä.

A: Ja.

P: Dann ben i jo; on han andre Kebf – vermessa.
A: Mhm, mhm.
P: Abr des hanni - vielleicht em Schdudium mol do.
A: Ja.
P: Do hanne so a Zeid ghed.
A: Ja.
P: On des isch jedzd au wiedr komma, ausgleesd durch Si.
A: Mhm.
P: On do will i so a gans glois Bissle a Loch en den Kobf.
A: Mhm.
P: En den Kobf schлага. On. - .
A: Mhm, ja.
P: Damid i was von meine Gedanga neido ko.
A: Mhm.
P: Des isch mr neilich komma, ob i ned so a Bißle Ir Dogma gega mais ausdauscha ko.
A: Hm, hm.
P: So wie, so wie – ah – so wie Si, i schdell mr des wenigschdens vor – Ir Dogma en mi naido.
A: Ja, ja.
P: Dann dāds leichter ganga, mid dem Kobf z saga als. - .
A: Ja.
P: I han des nemlich scho am Midwoch.
A: Mhm. O dann wār au d'Indensivierung von Irem Gedangka ens Kloschdr z'ganga a Meglichkeit mi zumma Kambff rauszfordera,
P: Mhm.
A: Om Si, nemlich zum Kambff, ah au bei dem Si dann feschedghalda werra dāda ned aloi selber feschhaldad on ausbrobiera wie, wie.
P: Ja.
A: Wieviel i aushald sondern dass i dann au endlich! – en dem Kambff zaig wie! mir dro ligd dass Si ned ens Kloschdr ganged.
P: Zu meinr Muddr.
A: Sonder der Weld erhalda bleibad.
P: Najo, waschainlich scho. Was woiß i.
A: Wieder dobleibad, damit Si mir au Ire Gedngka, die mid maine mid Ire Gedangka main Kobff mehr filla kennad on.
P: Ach so.
A: On, on wirgliche fruchdbar, fruchdbare Geangka ah – mir gābba kennad.
P: Wissadse, heid hanni dengd, middags dahoim romsidza isch au schlāchd. I raas jedzd los. - .
A: Hm.
P: On sedz mi liabr a halb Schdond vorhār en Iren Eern obwohl i des eher hass.
A: Mhm, mhm, hm.
P: On jedzd isch es au so weid, oifach dass i dann gans schnell hier raikomma ben on dann (seufzd) als i dann durch d'Park gloffa benn, hanni dengd, i solld wirklich ens Kloschdr ganga.
A: Mhm.
P: I solld wirklich ens Kloschdr ganga.
A: Hm.

P: Äs isch zurzeit au ohnädierlich, i ko maine Schialar nemme säa on will me wirglic amori en halba Dag lang oifach nohlega ond an d'Degge glotza on, - was woiß i, von mir aus nochdenga odr medidiera odr oifach irgendwo – ach – wie soll i saga en a andre Schichd steiga wirglic weg von dem Theadr.

A: Ja.

P: Des gohd nadierlich meine Kollega au so.

A: Mhm.

P: Als däd a Schdimmong allgemein färba aber I kos jedzd ned oifach auf d'Feria schiaba oder auf (seufzd) was woiß i, s'Schuljohr odr so. Am Montag hanne dengd, Si fallad ausanandr oder, wie soll i's saga?

A: Ja.

P: Ja, da han / / / viele - . dass i von mir uff Si ieberdraga han – on dann hanne dachd.

A: Na ja, hm, hm.

P: Si misdad jedzd gans arg fladdera odr sich ganz arg uffrega.

A: Mhm, mhm.

P: Dass des Kloschdr wieder kommd.

A: Ja, ja.

P: On da läbad Si so ruhig, on - .

A: Abr doch aufgredd, ah, jedzd grad, nedwohr, dass Si, ah, dass i Si do halda soll, on, on vielleicht isch dann doch.

P: Noi, weil si, weil, weil mir kams grad so vor wie wenn alles was Si hier gmachd hen, Ohsinn on on on ieberhaupt nix gnizd hod, odr?

A: Mhm.

P: I war oifach – ah – jo, z'ieberdreffa.

A: Ja, ja i han oifach saga wella jedz isch es; si hen doch sälber glaub i jedzd ah, a Lesong dafier gfonda, nemlich Si mehdad Si hen sich jo durchgronga dass Si, mir soviel Schdabilidäd zuadruad dass i also a glois Lechle iebersteh.

P: Ja.

A: Nedwohr, on - .

P: Mhm.

A: On Si des do naischdeggad. Abr Si wellad nadierlich – hm – koi glois Lechle. Si wellad au nedd wenig naischdegga, sondern viel naischdegga.

P: Des ko scho so sai, ja.

A: Si hen en schichderna Vrsuch gmachd, abr - .

P: Ko scho sai.

A: Om d'Schabilidäd vom Kobff z'probiera, mid dem Gedangka, wie groß oder gloi Si des Loch macha solled, odr?

P: Mhm.

A: Abr Si wellad a großes macha.

P: Mhm.

A: En leichda Zugang han.

P: Mhm.

A: Koin schwära Zuagang. Si wellad mid dr Hand – ah des au taschda kenna was do isch nedd bloß mid de Auga säa. Mid de Auga siehd mr au ned guad wenn a Lechle gloi isch, gäll. I glaub, si wellad a greßers ah - .

P: I will sogar Iren, en Irem Kobff schbaziera ganga.

A: Ja, mhm.

P: Des will! i.

A: Ja. Mhm.

P: On I will au a Bank han.

A: Ja, ja.

P: Ned bloß em Parg. – on, na ja des isch glaub i leichdr – verstanda was i noh alles will.

A: Ja, mehr Ruhe au fir den Kobf ah - .

P: Ja.

A: Die Ruhe, die i hier han. I han hier a Ruhe, gäll, die isch, die wird au gsuachd, nedwohr.

P: Ja, vorher han i dengd, wenn Si schderbad dann kennad Si saga, i han en herrliche Arbeitsbladz ghed. Des isch gans komisch.

A: Mid dem Bligg uff dr Friedhof.

P: Ja, na, - komisch noi! Garned als Friedhof dachd, ieberhaubd ned.

A: Ja.

P: Sondern mir hen emmr so scheens Lichd ghed on au die Bladder.

A: Mhm.

P: Des glingd jedzd beinah so kidschig abr, irgendwie han i dengd, also des ko i uff alle Fäll saga, - Friedhog, odr - / / / - / / gladd. - - -

A: Also en der, i woiß ned, ob sich bei Ehne domid s’Kloschdr vrbindad, äba die Ruhe, die - Si ah, a Ruhe, die do isch on die – a greeßere no. On die dann gleichzeitig s’nemme nedigmacha däd, ah, dass Si ah, ah – irgendwo a Loch machad on dann dord eher aischdeigad.

P: Aha.

A: On Ir Ruhe fendad, odr?

P: Do lāsst sich koine macha. I han s’Gfiehl , als ob do Dier wirgliche scho offa wär.

A: Mhm.

P: On i bloß naimaschiera misst.

A: Die Dier ah, wonoh?

P: Ja, en die dord.

A: En die do, mhm.

P: Do misst i wirgliche ned naibohra.

A: Mhm.

P: Des isch äba des ja.

A: Die dier zom Kloschdr?

P: Ja!; des zoigd fir mi gans arg offa.

A: Ja.

P: Em Augabligg.

A: Mhm. Abr des däd Ehne au, ah äba, ah. Si kenndad mi dann schona on sich sälber, gäll, Si.

P: Ja, i kennd Si no drauða lassa, on.

A: Ja.

P: En Si dirfdad Ir Dogma bhalda.

A: Ja.

P: I will dann wirgliche ned mid Ehne kämbfa.

A: Mhm.

P: Des schdemmd. / / au ned dr Hals abreiða.

A: Ja, abr Si dädad dann ned mid Ire Dogma meine befruchda, oder?

P: Noi + des wär wiedr gega de Feind, odr?

A: Ah jeine + noosidza, meine, noosidza.

P: I hädd dann zwoi! Fronda, so wie jedzd au.

A: Mhm.

P: + on so - .

A: Meine + sidzenden, mid de Oigriff en die Gedangka Ire Oigriff en maine Gedangka, en main Kobf, dädad Si jo was ändera, ah , wella on kenna.

P: Ja.

A: Mhm.

P: Ja, ja. Vielleichtd wieder a Weglaufa? Des muss I Ine am Montag saga, was do alles no kommd.

A: Mhm.

P: Odr was do alles emmer no kommd.

A: Mhm.

P: Egal, wo i, ob i em Bad stand odr am Schreibdisch.

A: Mhm. Ja, ha, Dann am Montag?

P: Am Nachmiddag, wirgliche, Ade.